

NL	GEBRUIKSAANWIJZING
UK	MANUAL
D	GEBRAUCHSANWEISUNG
F	MODE D'EMPLOI
E	MODO DE EMPLEO
I	ISTRUZIONE PER L'USO
CZ	NÁVOD K POUŽITÍ
P	INSTRUÇÕES DE USO
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI
RU	ИНСТРУКЦИЯ
TR	KULLANIM KILAVUZU
DK	BRUGSANVISNING
S	BRUKSANVISNING
H	HASZNÁLATI UTASÍTÁS
	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

BELANGRIJK

De parasolverlichting mag nooit zonder de adapter worden aangesloten. Sluit de adapter aan op een stopcontact met overeenkomend voltage zoals op de adapter vermeld staat. De parasolverlichting is uitsluitend bestemd voor onder een parasol. De parasolverlichting is NIET spatwaterbestendig. Niet tijdens regen gebruiken. Verbind de parasolverlichting niet met een ander elektrisch apparaat. Zet de parasolverlichting niet aan, terwijl deze nog in de verpakking zit. Zorg ervoor dat plastic onderdelen niet in contact komen met hitte of vlammen. Schroef of draai de lamp niet los. Beschadig de isolatie van de kabel niet. Raak de lamp niet aan tot deze is afgekoeld. Bedek de luchtgaten of openingen van de parasolverlichting niet. Bewaar de doos en instructietekst voor opslag en toekomstige verwijzingen.

ONDERDELEN:

1. parasolverlichting
2. adapter
3. lampjes (3)

GEBRUIK:

Haal de parasolverlichting uit de doos en draai de lampen in de gewenste positie. Schroef de "klemhouder" om de buis van de parasol. De maximale diameter van de parasolbuis is 48 millimeter. (FIG. 1)
Verbind het uiteinde van de snoer van de parasolverlichting met de adapter. Stop de adapter in het stopcontact.

Indien de parasolverlichting defect is, volg dan de volgende stappen:

Haal de stekker uit het stopcontact.

Verwijder de lens met behulp van een kleine schroevendraaier en controleer of het lampje correct in de lamphouder is geplaatst.

Indien het lampje stuk is, vervang deze door een nieuw lampje.

Indien het snoer beschadigd is laat deze repareren door een erkend elektricien.

VERVANGEN VAN EEN NIEUW LAMPJE:

Haal de stekker uit het stopcontact.

Verwijder de lens met behulp van een kleine schroevendraaier. (FIG. 2)

Trek voorzichtig het te vervangen lampje eruit.

Druk voorzichtig het nieuwe lampje erin.

Plaats de lens er weer op.

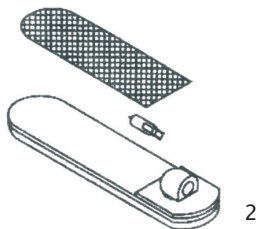
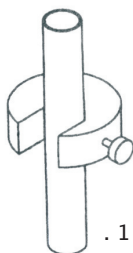
TECHNISCHE GEGEVENS:

Lamp

Gloeilamp 12V/Max. 8W, type W2.1d

Adapter

Dit product is voorzien van een 12V 25VA adapter, spatwaterdicht en mag alleen met deze adapter worden gebruikt.



IMPORTANT

The illumination for the parasol may never be used without the adapter.
Connect the adapter to a socket with identical voltage as mentioned on the adapter.
The illumination for the parasol can only exclusively be used under a parasol.
The illumination for the parasol is not resistant against splashing water. During rain do not use.
Do not connect the illumination for the parasol with any other electrical apparatus.
Do not switch the parasol on while still in the package.
Make sure that the plastic components do not get in touch with heat or flames.
Do not unscrew the lamp.
Do not damage the isolation of the cable.
Do not touch the lamp until it's cooled down.
Do not cover the airpockets or openings of the illumination for the parasol.
Keep the box and instruction-text for storage and future references.

COMPONENTS:

1. illumination for parasol
2. adapter
3. lamps (3)

USE:

Take the illumination for the parasol out of the box and turn the lamps in the desired position.
Screw the "clipholder" round the tube of the parasol. The maximum diameter of the tube of the parasol is 48 millimeter. (FIG. 1).
Connect the end of the cable of the illumination for the parasol to the adapter.
Put the adapter into the socket.

When the illumination for the parasol is broken, follow the following steps:

Pull the plug out of the socket.

Remove the lens using a small screwdriver and check if the lamp has been placed correctly in the lampholder.

When the lamp is broken, replace it by a new lamp.

When the cable is damaged let it get repaired by an acknowledged electrician.

REPLACEMENT OF A NEW LAMP:

Pull the plug out of the socket.

Remove the lens using a small screwdriver (FIG. 2).

Carefully pull the lamp which you want to replace out.

Carefully push the new lamp in.

Replace the lens.

TECHNICAL DATA:

Lamp.

Bulb 12V/maximum 8W, type of W2.1d.

Adapter.

This product is provided with a 12V 25VA an adapter, resistant for splashing water and may only be used with this adapter.

WICHTIG

Die Sonnenschirmbeleuchtung darf nicht ohne Adapter angeschlossen werden. Schliessen Sie den Adapter nur an eine Steckdose an, die mit der Voltangabe auf dem Adapter übereinstimmt.

Die Sonnenschirmbeleuchtung ist ausschliesslich unter einem Sonnenschirm zu benutzen. Die Sonnenschirmbeleuchtung ist nur spritzwasserbeständig. Nicht zu benutzen bei Regen.

Verbinden Sie die Sonnenschirmbeleuchtung nicht mit einem anderen elektrischen Gerät.

Schalten Sie die Sonnenschirmbeleuchtung nicht ein, wenn sich diese noch in der Verpackung befindet. Achten Sie darauf, dass Plastikteile nicht mit Hitze oder Flammen in Kontakt kommen. Schrauben oder drehen Sie keine Lampe los.

Beschädigen Sie die Kabelisolation nicht. Berühren Sie die Lampe nicht bevor diese abgekühlt ist. Bedecken Sie nicht die Luftöffnungen an der Sonnenschirmbeleuchtung.

Bewahren Sie die Verpackung und die Instruktionen zum Aufbewahren gut auf für evtl. künftige Ratschläge.

EINZELTEILE:

1. Sonnenschirmbeleuchtung
2. Adapter
3. Lämpchen (3)

GEBRAUCH:

Nehmen Sie die Sonnenschirmbeleuchtung aus der Verpackung und drehen Sie die Lampen in die gewünschte Position. Schrauben Sie den "Klemmhalter" um die Stange des Sonnenschirms. Der maximale Durchmesser der Sonnenschirmstange ist 48 Millimeter. (FIG. 1)

Verbinden Sie das Ende des Kabels der Sonnenschirmbeleuchtung mit dem Adapter. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

Wenn die Sonnenschirmbeleuchtung defekt ist, gehen Sie wie folgt vor:

Nehmen Sie den Stecker aus der Steckdose. Entfernen Sie die Linse mit Hilfe eines kleinen Schraubenziehers und kontrollieren Sie, ob die Lampe korrekt in den Lampenhalter platziert ist. Entfernen Sie die Lampe, die defekt ist und ersetzen Sie diese durch eine neue Lampe. Wenn das Kabel beschädigt ist, lassen Sie dieses durch einen anerkannten Elektrofachmann reparieren.

ERSETZEN EINER NEUEN LAMPE:

Nehmen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus..

Entfernen Sie die Linse mit Hilfe eines kleinen Schraubenziehers (FIG. 2).

Ziehen Sie vorsichtig die zu ersetzende Lampe heraus.

Drücken Sie vorsichtig die neue Lampe ein.

Plazieren Sie die Linse wieder zurück.

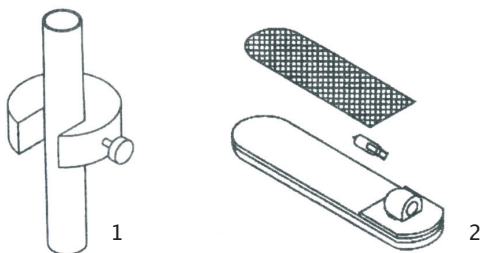
TECHNISCHE ANGABEN:

Lampe

Glühlampe 12V/Max. 8W, Typ W2.1d

Adapter

Dieses Produkt verfügt über einen 12V 25VA Adapter, spritzwasserdicht und darf nur mit diesem Adapter gebraucht werden.



IMPORTANT

L'éclairage du parasol ne doit jamais être brancher sans l'adaptateur
Brancher l'adaptateur dans une prise correspondant au voltage mentionné sur l'adaptateur.
L'éclairage du parasol est à utiliser exclusivement sous le parasol
L'éclairage du parasol n'est pas imperméable. Ne pas utiliser sous la pluie
Ne pas brancher l'éclairage du parasol avec un autre appareil électrique
Ne pas brancher l'éclairage du parasol, alors que celui-ci se trouve encore dans son emballage
Attention : garder les objets en plastics loin de la chaleur ou flammes
ne pas dévisser les ampoules
Ne pas endommager l'isolation des câbles
Ne pas toucher les ampoules après usage. Attendre que celles-ci refroidissent
Ne pas couvrir les trous d'aérations ou les ouvertures des éclairages du parasol
Garder l'emballage et les instructions pour tout service et référence ultérieur

PIÈCES:

1. L'éclairage du parasol
2. Adaptateur
3. Ampoules (3)

MODE D'UTILISATION;

Retirer l'éclairage du parasol de l'emballage et placer les ampoules dans la position désirée
Visser le serre support sur le tube du parasol. Le diamètre maximum du tube est 48mm (FIG.1)
Relier le bout de la prise de l'éclairage du parasol à l'adaptateur
Brancher l'adaptateur dans la prise.

Si L'éclairage du parasol est défectueux, suivez les instructions suivantes :

Retirer la prise mâle de la prise électrique

Oter la lentille à l'aide d'un petit tournevis et vérifier que l'ampoule soit correctement placée

Si l'ampoule est endommagée, la remplacer par une nouvelle

Si le câble électrique est endommagé, le faire réparer par un électricien professionnel

REPLACEMENT D'UNE NOUVELLE AMPOULE:

Retirer la prise mâle de la prise électrique

Oter la lentille à l'aide d'un petit tournevis (FIG.2)

Retirer avec précaution l'ampoule à remplacer

Placer avec précaution l'ampoule neuve

Placer à nouveau la lentille

INFORMATIONS TECHNIQUES

Ampoule

:Ampoule 12V/Max. 8W, type W2.1d

Adapteur

Ce produit est équipé d'un adaptateur de 12V 25VA, imperméable et ne peut être utiliser qu'avec cet adaptateur

IMPORTANTE

La iluminación de sombrilla no se deben utilizar sin el adaptador.

Enchufe el adaptador a una conexión eléctrica con el mismo voltaje que el indicado en el adaptador.

La iluminación de sombrilla es exclusivamenet para su uso debajo de la sombrilla.

La iluminación de sombrilla NO esta protegida contra salpicaduras de agua. No utilizarlo cuando llueva.

No conecte la iluminación de sombrilla a otro aparato eléctrico.

No encienda la iluminación de sombrilla mientras se encuentre embalado.

Cuide de que las piezas de plástico no hagan contacto con calor o fuego.

No desatornille o mueva la lámpara de su lugar.

No dañe el aislamiento del cable. No toque la lámpara hasta que se enfríe.

No cubra las aberturas de aire de la iluminación de sombrilla.

Guarde la caja con instrucciones para almacenarlo para referencias futuras.

PIEZAS:

1. Iluminación de sombrilla
2. adaptador
3. lámparas (3)

UTILIZACIÓN:

Retire la iluminación de sombrilla de la caja y coloque las lámparas en la posición deseada.

Attornille el perno de ajuste a el tubo de la sombrilla.. El diámetro máximo del tubo de la sombrilla es 48 milímetros (fig. 1).

Conecte los extremos del cable de la iluminación de sombrilla al adaptador.

Conecte el adaptador en el enchufe.

En el caso que la iluminación de sombrilla tenga algún defecto, proceda de la siguiente manera :
Desconecte el enchufe de la conexión eléctrica.

Retire el lente con ayuda de un desatornillador y controle que la lámpara se encuentre bien colocada.

Si la lámpara esta descompuesta, reemplace esta por una nueva lámpara.

Si el cable eléctrico se encuentra dañado, llévelo a reparar por un electricista autorizado.

REEMPLAZO DE UNA NUEVA LÁMPARA:

Desenchufe el aparato de la toma de contacto.

Retire el lente de con ayuda de un desatornillador pequeño (fig. 2).

Levante con cuidado la lámpara que se va a reemplazar.

Empuje con cuidado la nueva lámpara.

Coloque el lente de nuevo.

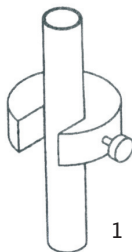
INFORMACIÓN TÉCNICA;

Lámpara

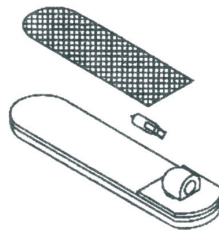
Bombilla 12V/Max. 8W, tipo W2.1d

Adaptador

Este producto se suministra con un adaptador de 12V 25VA, con protección para salpicaduras a prueba de agua, y debe ser utilizado solamente con este adaptador.



1



2

IMPORTANTE

L'illuminazione del parasole non si può mai attaccare senza l'adattore.

Attacchi l'adattore a una presa di corrente con lo stesso voltaggio come l'adattore.

L'illuminazione venga usata solamente sotto un parasole.

L'illuminazione non è impermeabile, quindi non la usi quando piove.

Non colleghi l'illuminazione con altri apparecchi elettronici.

Non accenda l'illuminazione stando ancora nell'imballaggio.

Abbia cura che gli elementi di plastica non vengano in contatto con fiamme o calore.

Non sviti la lampada.

Non danneggi l'isolante del cavo.

Non tocchi la lampada finché non si sia raffreddata.

Non copra i buchi d'aria o aperture dell'illuminazione.

Tenga la scatola e testo d'istruzione in serbo per rinvii futuri.

ELEMENTI:

1. l'illuminazione del parasole
2. l'adattore
3. lampadine (3)

USO:

Si prende l'illuminazione dalla scatola e si gira le lampade nella posizione voluta.

Si avvita il supporto attorno al tubo.

Il diametro massimo del tubo è 48 millimetri. (figura 1)

Si collega l'estremità del cavo dell'illuminazione con l'adattore e poi si attacca l'adattore alla presa di corrente.

Se l'illuminazione non funziona faccia il seguente:

Tolga la spina elettrica dalla presa di corrente.

Rimuova la lente con un piccolo cacciavite e poi controlla se la lampadina sia posta correttamente nel supporto.

Se la lampadina è rotta si deve sostituirla con una nuova.

Se il cavo è danneggiato questo vada riparato da un elettricista riconosciuto.

SOSTITUIRE DI UNA NUOVA LAMPADINA;

Tolga la spina elettrica dalla presa di corrente.

Rimuova la lente con un piccolo cacciavite. (figura 2)

Tiri fuori cautamente la lampadina da sostituire, poi ci si metta prudentemente quella nuova.

Ci rimetta la lente.

DATI TECNICI:

Lampada

Lampadina 12V/Max. 8W, tipo W2. 1d

Adattore

Questo prodotto è munito di un 12V 25VA adattore, impermeabile, e può essere usato soltanto con questo adattore.

DŮLEŽITÉ

Toto osvětlení nesmí být nikdy zapojeno bez použití adaptéru.
 Adaptér zapněte na elektrickou síť o stejné voltáži jaká je uvedena na adaptéru.
 Toto osvětlení je určeno pouze k použití pod slunečnick.
 Toto osvětlení NENÍ vodotěsné. Nepoužívejte jej při dešti.
 Osvětlení pod slunečnick nepropojujte s jiným elektrickým aparátem.
 Osvětlení nezapínejte pokud se ještě nachází v balení.
 Postarejte se aby se díly z umělé hmoty nedostaly do kontaktu s žářem nebo plamenem.
 Lampu nepovolujte a neuvolňujte.
 Neпоškozujte izolaci elektrického kabelu.
 Nedotýkejte se lampy pokud není vychladlá.
 Nezakrývejte vzduchové otvory nebo díry v osvětlení.
 Krabici a informativní text uchovávejte pro budoucí použití.

SOUČÁSTI:

1. slunečnickové osvětlení
2. adaptér
3. lampy (3)

POUŽITÍ:

Vyndejte slunečnickové osvětlení z krabice a lampy otočte v žádaném směru.
 Našroubujte „záchytný držák“ kolem tyče slunečnicku. Maximální průměr tyče slunečnicku je 48 mm. (obr. 1)
 Propojte konec šňůry slunečnickového osvětlení s adaptérem.
 Zasuňte adaptér do zásuvky elektrického vedení.

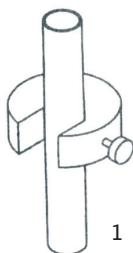
Pokud osvětlení pod slunečnickem nefunguje udělejte následující:
 Vyndejte zástrčku ze zásuvky el. vedení.
 Malým šroubovákem odstraňte čočku a překontrolujte zda je žárovka dobře nasazena.
 Pokud nepracuje nahraďte ji novou.
 Když je poškozen kabel nechte jej odborníkem opravit.

VÝMĚNA ŽÁROVKY:

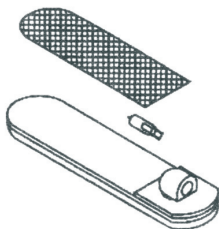
Vyndejte zástrčku ze zásuvky el. vedení.
 Za pomoci malého šroubováku odstraňte čočku. (obr. 2)
 Opatrně vytáhněte špatnou žárovku.
 Novou žárovku opatrně zasuňte.
 Čočku namontujte zpět.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Lampa
 Žárovka 12V/Max. 8W, typ W2.1d
 Adaptér
 Tento výrobek je opatřen adaptérem 12V 25VA, chráněným proti okolní vodě. Může být používán pouze s tímto adaptérem.



1



2

IMPORTANTE

A iluminação de chapéu-de-sol nunca pode ser ligada sem o adaptador.

Ligar o adaptador a uma tomada com a voltagem indicada.

A iluminação de chapéu-de-sol é exclusivamente destinada para de baixo de um chapéu-de-sol.

A iluminação de chapéu-de-sol NÃO está protegida contra salpicos de água. Não utilizar com chuva.

Não ligar a iluminação de chapéu-de-sol a outro aparelho eléctrico.

Não ligar a iluminação de chapéu-de-sol quando esta ainda se encontra na caixa.

Ter o cuidado de manter as partes plásticas fora do contacto com calor ou chamas.

Não desparafusar ou soltar as lâmpadas.

Não cortar o isolamento do cabo.

Não mexer nas lâmpadas até que estas se encontrem frias.

Não tapar os respiradouros ou aberturas da iluminação de chapéu-de-sol.

Guardar a caixa e as instruções para futura utilização.

ELEMENTOS:

1. iluminação de chapéu-de-sol
2. adaptador
3. lâmpadas (3)

UTILIZAÇÃO:

Tirar a iluminação de chapéu-de-sol da caixa e rodar as lâmpadas para a posição correcta.

Aparafusar o suporte no varão do chapéu-de-sol. O diâmetro máximo do varão do chapéu-de-sol é de 48 milímetros. (FIG. 1)

Ligar a extremidade do fio da iluminação de chapéu-de-sol ao adaptador.

Ligar o adaptador a uma tomada.

No caso da iluminação de chapéu-de-sol não funcionar correctamente, seguir os passos abaixo indicados:

Retirar a ficha da tomada.

Remover a lente com a ajuda de uma pequena chave de parafusos e verificar se a lâmpada está colocada correctamente.

No caso de a lâmpada estar fundida trocá-la por uma nova lâmpada.

No caso de o fio estar cortado, contactar um electricista para o reparar.

MUDAR DE LÂMPADA:

Retirar a ficha da tomada.

Remover a lente com a ajuda de uma pequena chave de parafusos. (FIG. 2)

Puxar cuidadosamente a lâmpada que irá ser trocada.

Pressionar cuidadosamente a nova lâmpada.

Colocar novamente a lente.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Lâmpada

Lâmpada incandescente 12V/Max. 8W, tipo W2.1d

Adaptador

Este produto está provido de um adaptador de 12V 25VA, à prova de água, e só pode ser usado com este adaptador.

WAZN

Oświetlenie parasolowe nigdy nie powinno zostać podłączone bez zasilacza.
 Podłącz zasilacz do kontaktu z zasilaniem odpowiednim podanym na zasilaczu.
 Oświetlenie parasolowe jedynie jest do zastosowania pod parasolem.
 Oświetlenie parasolowe nie jest wodoodporne. Nie używaj podczas padania deszczu.
 Nie podłączaj do innego aparatu elektrycznego.
 Nie zapalaj oświetlenia parasolowego jeżeli znajduje się jeszcze w opakowaniu.
 Uwaga aby plastikowe części nie skontaktowały się z ogniem lub czymś gorącym.
 Nie odkręcaj lamp.
 Nie dopuszczaj do uszkodzenia izolacji kabla.
 Nie dotykaj lampy gdy jeszcze jest gorąca.
 Nie zakrywaj otworów oświetlenia.
 Przechowuj opakowanie i instrukcję na przyszłość.

CZEŚCI:

1. Oświetlenie parasolowe
2. Zasilacz
3. Lampki (3)

UZYCIE;

Wymij oświetlenie parasolowe z opakowania i przykręć lampki w wybranej pozycji.
 Przykręć „zacisk” do nogi parasola. Maksymalna oś nogi parasola jest 48 milimetrów. (RYS. 1)
 Połącz koniec kabla z zasilaczem.
 Podłącz zasilacz do gniazdka.

Jeżeli oświetlenie parasolowe jest uszkodzone, powinno się:

Wymij wtyczkę z kontaktu.

Wymij oczko za pomocą śróbokrętu i skontroluj czy lampka jest prawidłowo zamocowana.

Jeżeli lampka jest zepsuta zmień ją.

Jeżeli kabel jest uszkodzony wymień go przez elektryka.

WYMIANA ŻARÓWKI:

Wymij wtyczkę z kontaktu.

Wymij oczko za pomocą śróbokrętu. (RYS. 2)

Wymij żarówkę.

Wciśnij nową żarówkę.

Wstaw oczko.

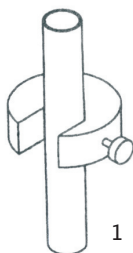
DANE TECHNICZNE:

lampa

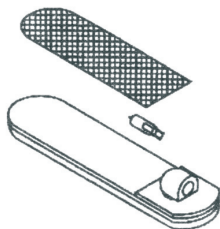
żarówka 12V/Max. 8W, typu W2.1d

zasilacz

Ten artykuł jest zasilany zasilaczem 12V 25VA, odporny na krople wody, używać jedynie z tym zasilaczem.



1



2

ВАЖНО

Запрещается подключать светильник для зонта от солнца к сети без адаптера. Перед подключением к электрической розетке проверьте, соответствует ли напряжение адаптера (которое указано на нем) напряжению в Вашей локальной сети. Данный светильник надлежит использовать только под зонтом от солнца. Данный вид освещения НЕ является водонепроницаемым. Поэтому не рекомендуется использовать его при дожде. Никогда не подсоединяйте светильник к каким-либо другим электроаппаратам. Не включайте светильник, если он еще находится в упаковке. Позаботьтесь о том, чтобы пластмассовые детали не дотрагивались до нагретых деталей или пламени. Не развинчивайте лампу. Никогда не повреждайте изоляцию на кабеле. Не дотрагивайтесь до лампы до тех пор, пока она не остынет. Никогда не закрывайте отверстия для воздуха на светильнике. Рекомендуется сохранить упаковочную коробку, чтобы при необходимости снова использовать её для хранения лампы.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ:

1. Светильник
2. Адаптер
3. Лампочки (3)

ПОЛЬЗОВАНИЕ:

Достаньте светильник из коробки и поверните лампы в нужную Вам сторону. Привинтите держатель зажима на трубке зонта. Максимальный диаметр трубки 48 мм (см. рис. 1). Соедините конец шнура светильника с адаптером. Включите адаптер в сеть.

При повреждении светильника необходимо сделать следующее:

Отключите адаптер от сети.

Снимите линзу при помощи небольшой отвертки и проверьте, правильно ли вставлена лампочка в держатель.

Если лампочка повреждена, замените её на новую.

При повреждении шнура, отдайте его для ремонта специалисту.

ЗАМЕНА ЛАМПОЧЕК:

Отсоедините светильник от сети.

Снимите линзу при помощи небольшой отвертки (см. Рис. 2)

С осторожностью выньте вышедшую из строя лампочку из держателя.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Лампа

Лампа накаливания 12 В/ Максимально 8 Вт, типа W2.1d

Адаптер

Данное изделие снабжено водонепроницаемым адаптером 12 В типа 25VA. Изделие может использоваться только в сочетании с данным адаптером.

ÖNEMLİ

Parasol ışıklandırmasını asla adaptörsüz bağlamayın. Adaptörü elektrik prize bağlayınız, tabiki uygun olduğu voltajla. Parasol ışıklandırması sadece parasolun altında kullanabilirsiniz. Parasol ışıklandırması su sıçramalarına karşı dayanıksız. Yağmur yağarken kullanmayınız. Parasol ışıklandırmasını başka bir elektrik cihazla birleştirmeyiniz. Parasol ışıklandırmasını açmayınız, pakketin içindeyken. Plastik parçaları sıcakla veya alevle temas etmesin. Lambasını vidalamayınız veya çevirmeyiniz. Kablonun izolasyonunu hasar vermeyiniz. Lambasına soğuyasıya kadar dokunmayınız. Parasol ışıklandırmasının hava deliğini veya deliklerini kapatmayınız. Kutusunu ve talimat metinini saklayınız, depolamak ve ilerde yeniden okumak için.

PARÇALAR:

1. Parasol ışıklandırması
2. Adaptör
3. Lambalar (3)

KULLANIM:

Parasol ışıklandırmasını kutusundan çıkarınız ve lambalarını arzuladığınız duruşa çeviriniz. Mandalı parasolun borusuna vidalayınız. Parasolun borusu maksimal çapı 48 milimetredir. (Figür 1) Parasol ışıklandırmasının kablosunun uçunu adaptöre bağlayınız. Adaptörü elektrik prize sokunuz.

Parasol ışıklandırması arzalıysa, ozaman aşağıdaki noktaları uygulayın:

Fişi prizden çıkarınız.

Lens i küçük bir torna vidayla alınız ve lamba düzgün şekilde koyuldumu diye control ediniz.

Lamba patladıysa, ozaman yeni bir lambayla değiştirin.

Kablosu arzalıysa, ozaman uzman bir elektrikçiye tamir ettiriniz.

YENİ BİR LAMBAYI DEĞİŞTİRMEK:

Fişi prizden çıkarınız.

Lens i küçük bir torna vidayla alınız. (Figür 2)

Patlak lambayı yavaşça çıkarınız.

Yeni lambayı yavaşça dakınız.

Lens i üstüne yerleştiriniz.

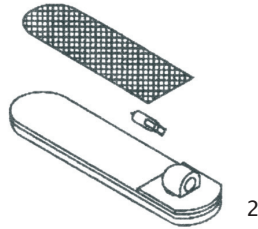
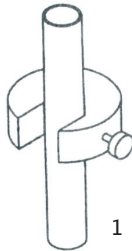
TEKNİK BİLGİLER:

Lamba

Ampul 12 volt /Maksimal 8 vat, tip W2.1d

Adaptör

Bu üründe 12 volt 25VA adaptör ilavedir. Su sıçramalarına dayanıklıdır, ve sadece bu adaptörle kullanabilirsiniz.



VIGTIGT

Parasol lampe må aldrig tilsluttes uden adapter.

Tilslut adapter til stikkontakt med korrekt spænding som angivet på adapter.

Parasol lampe er udelukkende beregnet på anvendelse under parasol.

Parasol lampe er IKKE stænkæt. Må ikke anvendes i regnvejr.

Tilslut aldrig parasol lampe til andet elektrisk udstyr.

Tænd aldrig for parasol lampe mens den er nedpakket.

Check at plastikdele ikke kommer i kontakt med varme eller ild.

Lampen må ikke åbnes eller skrues løsnes. Kabelisoleringen må ikke beskadiges. Lampen må ikke berøres før den er nedkølet. Parasol lampens ventilationsåbninger må ikke tildækkes.

Gem æsken for opbevaring og instruktionen for fremtidig anvendelse.

KOMPONENTER:

1. parasol lampe
2. adapter
3. pærer (3)

Anvendelse

Tag parasol lampe op af æsken og drej lamper i ønsket position.

Skrue holderen fast på parasollens rør. Maksimum diameter på parasol rør er 48 millimeter. (FIG. 1)

Tilslut kablet fra parasol lampen til adapteren..

Anbring adapter i stikkontakt.

Hvis parasol lampe er defekt gøres følgende:

Tag stik ud af kontakten.

Fjern linsen med en lille skruetrækker og check at pæren sidder korrekt i lampens holder

Hvis pæren er defekt udskiftes med ny pære.

Hvis ledningen er beskadiget skal den repareres af en autoriseret elektriker.

UDSKIFTNING AF LAMPE:

Tag stik ud af kontakt.

Fjern linsen ved hjælp af en lille skruetrækker. (FIG. 2)

Træk forsigtigt den defekte pære ud.

Pres forsigtigt den nye pære på plads.

Genanbring linsen.

TEKNISKE DATA:

Lampe

Pære 12V/Maks. 8W, type W2.1d

Adapter

Dette produkt leveres med en 12V 25VA adapter, stænkæt, og kan kun anvendes med denne adapter.

VIKTIGT

Denna parasolbelysning får aldrig anslutas utan adaptern. Anslut adaptern på ett vägguttag med en överensstämmande spänning som den som anges på adaptern. Parasolbelysningen är endast avsedd för bruk under en parasoll. Parasolbelysningen är inte stänkvattenbeständig. Använd den inte vid regn. Koppla inte parasolbelysningen med en annan elektrisk apparat. Sätt inte på parasolbelysningen när denna fortfarande är i förpackningen. Se till att plastunderdelarna inte kommer i kontakt med värme eller eldslågor. Skruv eller vrid inte loss lampan. Skada inte isoleringen av kabeln. Vidrör inte lampan till denna har svalnad. Övertäck inte lufthålen eller öppningarna av parasolbelysningen. Spara lådan och instruktionstexten som uppslag och kommande hänvisningar.

UNDERDELAR:

1. Parasolbelysning
2. Adapter
3. Lampor (3)

ANVÄNDNING:

Ta parasolbelysningen ur lådan och vrid lampan i den önskade positionen. Skruva "klämmhållaren" on stolpen av parasollen. Den maximal diametern av parasolstolpen är 48 millimeter. (Bild 1)
Anslut ändan av sladden av parasolbelysningen med adaptern. Stoppa adaptern i vägguttaget.

Om parasolbelysningen är trasig, följ då följande steg:

Ta kontakten ur vägguttaget.

Ta bort linsen med hjälp av en liten skruvmejsel och kontrollera om lampan på rätt sätt är placerad i lampbehållaren.

Om lampan är trasig, byt då ut denna mot en ny lampa.

Om sladden är skadad låt då denna repareras av en elektriker.

BYTE AV LAMPA:

Ta kontakten ur vägguttaget.

Ta bort linsen med hjälp av en liten skruvmejsel (Bild 2).

Dra försiktigt ut lampan som skall bytas ut.

Tryck försiktigt in den nya lampan.

Placera linsen på igen.

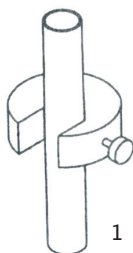
TEKNISKA UPPGIFTER:

Lampa

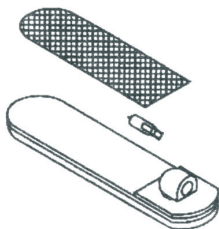
Glödlampa 12V/Max. 8W, typ W2.1d

Adapter

Denna produkt är försedd av en 12V 25VA adapter, stänkvattentät, och får endast användas med denna adapter.



1



2

FONTOS TUDNIVALÓ

A napernyővilágítás adapter nélkül nem használható.

Csatlakoztassa az adaptert a hálózati csatlakozóhoz a megfelelő feszültséggel úgy ahogyan az adapter megemlíti. A napernyővilágítás kizárólagosan a napernyő alatt használható.

A napernyővilágítás nem cseppálló. Esőzésekor ne használja. A napernyővilágítást ne csatlakoztassa egy másik elektromos készülékhez.

A napernyővilágítást ne kapcsolja be amíg a csomagolásban van.

Vigyázzon rá, hogy a műanyag alkatrészek ne kerüljenek kapcsolatba hővel vagy lánggal.

A lámpát ne csavarja ki. A kábel izolációját ne rongálja, sértse meg. Ne érintse meg a lámpát amíg az nem hűlt le. A napernyővilágítás szellőzőnyílását ne fedje le.

A dobozt és a használati utasítást őrizze meg a csomagoláshoz és az esetleges reklamációra vonatkozóan.

ÁLKATRÉSZEK:

1 napernyővilágítás

2 adapter

3 égők (3)

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

Vegye ki a dobozból a napernyővilágítást és állítsa a megfelelő pozícióba.

A napernyővilágítás kapcsát csavarja rá a napernyő tartóoszlopára.

A napernyő tartóoszlopának az átmérője nem lehet több mint 48mm (ábra 1).

Csatlakoztassa a napernyővilágítás zsinórját az adapterhez.

Helyezze az adaptert a hálózati csatlakozóba.

Ha a világítás nem működik tegye a következőt:

Húzza ki a konnektort a hálózati csatlakozóból.

Csavarhúzó segítségével vegye le a lámpabúrát és ellenőrizze hogy pontosan illeszkedik.

Ha az égő tönkrement cserélje ki egy újra.

Ha a zsinór megrongálódott kérje egy szakember segítségét a javításhoz.

AZ ÉGŐ CSERÉJE:

Húzza kis a konnektort a hálózati csatlakozóból.

Csavarhúzó segítségével vegye le a lámpabúrát.

Óvatosan húzza ki az égőt.

Óvatosan helyezze vissza az új égőt.

Helyezze vissza a lámpabúrát.

TECHNIKAI ADATOK:

Lámpa:

Izzólámpa 12v/max. 8W típus W2.1d

Adapter:

Ez a termék egy 12V / 25VA adattorral van felszerelve.

Az adapter cseppálló.

A termék kizárólag ezzel az adattorral üzemeltethető.

Self Import Agencies
Postbus 37211
1030 AE Amsterdam
The Netherlands

Service: www.servicetoconsumer.com

- (NL) Aankoopbon bewaren
- (UK) Save the receipt
- (D) Quittung aufbewahren
- (F) Bon d'achat à conserver
- (E) Conservar el recibo
- (I) Conservare la quietanza
- (CZ) Uschovejte stvrzenku.
- (P) Guardar o recibo
- (PL) Zachować świadectwo zakupu
- (RU) Сохранить чек закупкц
- (T) Satınalma fişini saklayınız
- (DK) Husk at gemme kvitteringen
- (S) Spara kvittot
- (H) Tartasa meg a leírást későbbi információnak.